

### Les eleccions per al Tribunal de Garanties

## Una mala jornada per a la República

Abans d'ahir, diumenge, tingueren lloc les eleccions dels vocals en propietat i suplents que en representació dels Ajuntaments han d'integrar el Tribunal dit de Garanties Constitucionals, el més alt de l'Estat espanyol.

Molta gent només en coneix el nom. Per això convé divulgar-ne la finalitat i la composició. Entre els objectius essencials que li són atribuïts per la Constitució i la Llei de 14 de juny proppassat, hi trobem els judicis de responsabilitat del President de la República del president de les Corts, del Consell i els seus ministres, del Tribunal Suprem de Justícia, Fiscal general i magistrats, i del President i consellers de les regions autònomes. La jerarquia que rep per aquests comesos encara és superada per dues facultats més interessantíssimes: Resoldre els recursos d'inconstitucionalitat interposats contra les lleis generals i regionals, i resoldre els conflictes entre l'Estat central i les regions autònomes i entre aquestes.

Componen l'organisme en qüestió vocals per dret propi i vocals electius, amb els seus suplents. Són dels primers el President del Tribunal de Comptes i el del Cos Consultiu a què fa referència l'article 93 de la Constitució. Són electius: Dos vocals diputats de les Constituents; un vocal per cada regió de les treze que divideix la Llei especial el territori de la República, elegits pels regidors (menys les regions autònomes, on els elegeix el Parlament respectiu); dos representants dels Col·legis d'Advocats i quatre de les Facultats de Dret.

Ahir els Ajuntaments de fora de Catalunya i el nostre Parlament procediren a l'elecció. Cal fixar-se en una paradoxa. Mentre Catalunya catalanitzada elegia el mallorquí catalanista i esquerrà Sbert, Mallorca descatanitzada cometia el greu delictu de conferir el càrrec a un pres per delictu de dret comú, el contrabandista Joan March i Ordines, naturalment, de dreta.

Un periòdic tan assenyat com "La Rambla" comenta l'elecció de March i assenyala la greu responsabilitat dels regionalistes mallorquins afectats a Cambó i al seu secretari Estelrich, d'haver contribuït a aquesta ara ja històrica atzagaiada. Aquesta ensenyada d'orella els costarà cara.

March segons en ple Parlament de la República han dit Carner i Prieto, representa la conjunció de tota la mala gent, de tots els "gangsters" del país, confabulats per a denigrar el règim. Com que compta amb milions llargs, té diaris, diputats, Bancs, Ajuntaments, tribunals, clergues i tot el que el diner pot conxivar en unes terres que acaben de fugir de mans de la corrupció borbònica. March s'hi juga la vida i la hisenda, en aquesta batalla.

Sobre bona part de Mallorca i les seves desferres cavernícoles cau la taca inesborrable d'haver elegit Joan March membre d'un Tribunal que haura de donar un to de puresa perfecte. Per sort, els delictes que li imputa la Comissió parlamentària són provats i l'elecció no podrà tenir eficàcia.

La jornada de diumenge ens ha portat encara una desgràcia quantitativament de més transcendència. Per les dades que tenim en aquest moments, els Municipis porten al Tribunal de Garanties sis esquerrans, tres radicals i deu reaccionaris. Els dos dels Col·legis d'Advocats, si predomina, com és probable, l'esperit que veiem en el de Barcelona, lliurat a la Lliga, tampoc no seran d'esquerra, i els de les Facultats de Dret no és fàcil que ens donin cap alegria. Es, doncs, gairebé segur que la més alta funció judicial de la República l'exerciran els adversaris del 14 d'abril, el contrarevolucionaris.

Hem demostrat mantes vegades que la República pateix d'un empatx de legalitat. En aquell Comitè revolucionari, l'esperit del qual segueix dominant el Govern potser hi havia massa juriconsults o almenys massa conservadors i l'esquerrisme en sofreix d'ençà del primer moment.

El poble no deu restar confiat. La tradició espanyola plana damunt de tots i no es pot destruir més que amb la revolució permanent, gradual i incruenta que tenim en els nostres programes polítics. Si aquesta revolució es talla a l'empar d'una legalitat excessiva i cega, en vindrà una altra que potser no es reduirà al restabliment de les ansies del 14 d'abril, sinó que anirà més enllà on la democràcia i el liberalisme res no hi tindran a fer.

--Un tifón en las costas japonesas ha inundado más de un millón de casas en Tokio.

--Se anuncia para el próximo otoño un viaje de von Papen a Hungría.

--Austria envía aviones a la frontera.

--El trigo de Marruecos no podrá venderse en Francia.

--A instancias de los trigueros argelinos y metropolitanos, el Gobierno francés ha suprimido su franquicia.

--En el puerto de Casablanca hubo hasta 10,000 toneladas métricas de trigo sin poder embarcar.

--Cae un avión cerca de Podolsk pereciendo nueve personas entre las cuales hay seis jefes de la industria soviética.

--Soldados y estudiantes menores de edad se han hecho dueños de la situación de Cuba, iniciándose una acción terrorista y demagógica previniéndose graves acontecimientos. El Gobierno yanqui toma una actitud expectante.

--Se habla de una venta de material de guerra francés a los Soviets.

--Los rusos construyen un aeroplano que tendrá cinema, una imprenta, una poderosa estación de radio de onda corta y aparato proyector, dormitorios, cocinas y comederos, que podrá llevar a bordo sesenta y seis personas.

--Se prepara una Asamblea nacional de entidades económicas para la defensa de la política social, afirmación del principio de autoridad y respeto a la propiedad.

--No se rebajará el sueldo del Presidente del Tribunal de Garantías pero se modificarán los demás sueldos.

--El director de Reforma agraria, podrá autorizar gastos hasta cien mil pesetas, y acordar las ocupaciones temporales.

--Promovida por los amigos de Pestaña ha empezado en Sabadell la huelga textil.

--La policía dando como motivo que el partido no está dentro de la ley clausura las oficinas del partido Nacionalista vasco.

--Los agricultores visitan a Alcalá Zamora para exponerle las dificultades que crearán las bases de trabajo en la provincia de Toledo.

--Se planteó en las Cortes el debate político, pidiendo Lerroxx la dimisión del Gobierno.

--Al presentarse una proposición de confianza a los actuales ministros, las oposiciones abandonaron el salón, dejando solos a los amigos del Gobierno. Con tal motivo reina extraordinaria expectación.

--La Asociación de Propietarios de Poble de Montornés (Tarragona) recurre ante el Tribunal de Garantías Constitucionales contra una ley del Parlamento Catalán.

--Un centenar de pistoleros capitaneados por un concejal socialista y un farmacéutico de Ibiza interrumpen un mitin regionalista en Deva, disparando contra la multitud y resultando cuatro heridos.

## PARTICULES

### LA COMANDA

Tot i que el món és prevencador, Déu crida el mar i li comanda:

—Tu besaràs el món eternament amb llavi trèmol d'ona.

MIQUEL MELENDRES Pvre

## Carta de Su Santidad, el Papa Pío XI, a nuestro Emmo. Sr. Cardenal

Al documento que elevaron los Emmos. Cardenales españoles a Su Santidad el Papa Pío XI. agradeciéndole en nombre del episcopado y fieles de España la encíclica "Dilectissima Nobis" con que se asociaba al dolor de nuestra Iglesia con motivo de haberse publicado la ley sobre "Confesiones y Congregaciones religiosas", se ha recibido la augusta carta que transcribimos a continuación en latín, castellano y catalán:

Versión castellana.

Secretaría de Estado de Su Santidad

N.º 125418

Del Vaticano a 18 de agosto, de 1933

Al Emmo. y Rvdmo. Señor Card. Vidal y Barraquer, Arzobispo de Tarragona. — Tarragona.

Emmo y Revmo Señor, de todo mi respeto: Por aquella rendísima voluntad que los Prelados de toda España tienen a esta Sede Apostólica, después de leída la carta encíclica "Dilectissima Nobis", mandaron, poco ha por mediación de V. Eminencia, una muy afectuosa carta al Augusto Pontífice, deseosos de llevar algún consuelo al afligidísimo ánimo del Padre Común, y a su vez de recibirlo.

Aliviaron, en efecto, su pesadumbre, al declarar cómo ninguno de los cuidados solícitos dedicados por el Vicario de Cristo a apaciguar y defender a la católica España había pasado inadvertido a ellos y sus fieles; antes bien estaban altamente agradecidos al Padre Común, que, aún ocupado en atender a todas las iglesias, a cada una de ellas ama con singular afecto. Proporcionaron también los propios Pastores grata satisfacción al Padre Santo, al testificarle que sus fieles son del mismo sentir que esta Sede Apostólica tocante a la "Ley sobre Confesiones y Congregaciones Religiosas" recientemente promulgada; y que, por tanto, protestan contra ella con todas sus fuerzas, por ser, como es, injuriosa a Dios y perjudicial a las almas.

Mucho mayor alegría, empero, han dado los católicos españoles, por mediación de sus Obispos, al Augusto Pontífice, al declarar su esforzado propósito de estar cada día más unidos, entre sí y con sus Obispos, a fin de oponer más firme reparo a los daños que amenazan y realizar más numerosas y más útiles obras salvadoras. Entre los designios expuestos principalmente aprueba y en gran manera alaba el Padre Santo los que miran a dar mayor impulso a la Acción Católica y a la erección de escuelas y colegios de régimen católico, con el fin de substituir instituciones suprimidas o sometidas a régimen laico.

A propósito es todo ello, no sólo para impresionar grata y satisfactoriamente el ánimo del Vicario de Cristo sino también para infundirle esperanza de mejores tiempos. Por esto Su Santidad, a vosotros y a vuestras greyes, colma de las debidas alabanzas, y a vez más os reitera la expresión de su benevolencia.

Ni se escapa al Padre Santo que también vosotros, lastimosamente angustiados a diario por el estado de las cosas religiosas en vuestra patria, necesitáis de consuelo.

Si, pues, algún alivio puede llevar al hijo apenado el amor y protección del padre, tened por cierto que el Padre Común se halla presente de pensamiento y corazón entre vosotros, todo el tiempo que esta prueba os durare, participando de vuestros trabajos, cuitas y dolores, dispuesto a advertiros, a exhortaros, a consolaros. El aprovechando la ocasión, nuevamente os exhorta a lo que declaró en la Carta encíclica "Dilectissima Nobis": que en las costumbres de los católicos españoles que se juzgan en el caso de tomar ahora a su cargo la defensa de la religión, resplandezca la profesión de la cristiana sabiduría; que fomenten y robustezcan con mayores bríos la piedad; que aúnen entre sí sus fuerzas y mantengan estrechísima concórdia con aquellos de quienes es propio el cuidado de las cosas religiosas, es decir, con sus sacerdotes y Obispos y - punto capital - con esta Sede Apostólica; luego, ocupándose diligentemente en ello los propios Obispos, que por entero y gustosos se dediquen los fieles a promover más extensa e intensamente la enseñanza de la doctrina cristiana, a hacer que florezcan las instituciones de Acción Católica, a procurar y resolver de modo más seguro la verdadera y genuina instrucción y educación de la juventud.

En vuestro esfuerzo por conseguirlo, poned plena y firmísima esperanza en Aquel cuya causa defendéis; es decir, en el Autor y Fundador de la Iglesia, que, sin duda alguna, llevará la nave de Pedro, maltrecha por tan enormes oleadas, a bonanza. A las muchas fervientes súplicas con que pedís a Dios este favor únese, compañero vuestro de oración, el Padre Santo; quién, con la esperanza de que los comunes anhelos tendrán rápido cumplimiento, a vosotros, amadísimos Hermanos suyos, y a la amantísima grey de cada uno, da con efusiva benevolencia la Bendición Apostólica.

Por mi parte, al comunicar a V. Eminencia los paternales sentimientos de Su Santidad, con la mayor veneración beso sus manos y gustoso me profeso.

De V. Eminencia humildísimo y devotísimo servidor de verdad.

E. Card. Pacelli.

(Del "Boletín Oficial Eclesiástico").

## NOTICIARIO BREVE

En Francia no dejan entrar a los plátanos españoles. Según dice, es prohibición temporal, pero después sólo se admitirán los de Canarias y en envío directo.

--El ejército francés realiza maniobras en una extensión de 150 kilómetros. El cuartel general está en Mailly.

--En Estrasburgo se ha inaugurado el Congreso de misiones católicas con asistencia de cuatrocientos delegados.

--Con motivo del Año Santo continúa en Roma la afluencia de peregrinaciones de todas partes.

--Continúan con gran entusias-

mo las sesiones de la XVII Semana Social Católica Italiana.

--Ha sido nombrado Legado pontificio para el primer Congreso Eucarístico Nacional brasileño, el Arzobispo de Río Janeiro.

--Ha llegado a Londres el embajador extraordinario yanqui, Norman Davis.

--En Londres y en París se establecerán conversaciones preliminares antes de la reunión de la Conferencia del desarme.

--Francia quiere aislar a Alemania y rehacer la "Entente cordial".

--Brasil encarga al Japón, treinta barcos de guerra.

## DEL MOMENTO

EL CONTAGIO DE LOS  
"BURGOS PODRIDOS"

Está visto; se trata de una epidemia que se ha desarrollado en España de una manera alarmante: alarmante para el Gobierno. Podríamos llamarla, si el nombre no fuera demasiado largo y difícil de pronunciar a cada momento, una epidemia de "antigubernamentalitis". Sus primeros síntomas pudieron verse en las elecciones de los Colegios de Abogados, Academia de Jurisprudencia, Colegios Médicos, las celebradas en muchos pueblos para elegir jueces municipales y otras de esta índole. En casi todas ellas, candidatos que se presentaban con el marchamo gubernamental, candidatos que eran indefectiblemente derrotados. El Gobierno parece que no se daba cuenta de ello, y seguía una política "sanitaria" desastrosa, más propicia a fomentar el desarrollo del "bacilo" de la "antigubernamentalitis", que a destruirlo. Así llegamos a las elecciones municipales parciales del 23 de Abril. La derrota del Gobierno fué enorme; pero él, lejos de marcharse o de rectificar, salió del trance con un gesto desdenoso: ¡Bah! Son los "burgos podridos".

El contagio de los "burgos podridos" se ha extendido por toda España, y en capitales y pueblos grandes y chicos el "bacilo" de la "antigubernamentalitis" etc. ha hecho irreparables estragos. ¿Entre quiénes? ¡Pásmese el lector! Entre los concejales elegidos el 12 de Abril del 31, en cuyo triunfo se apoyó la República, y entre los que por nombramiento gubernativo sustituyeron a los Ayuntamientos destituidos "por monárquicos", por el ex ministro de la Gobernación Sr. Maura. Es decir: que la base legal del régimen — llamémosla así — se ha vuelto contra el Gobierno.

El resultado de las elecciones celebradas el domingo último en los Ayuntamientos españoles para designar los vocales regionales del Tribunal de Garantías — influya poco o mucho ese resultado en la eficacia del Tribunal — es sobremano elocuente y sobremano también desastroso para el Gobierno. De catorce regiones — no contamos Cataluña, porque en ella no votaban los Ayuntamientos, sino el Parlamento catalán, "esquerrista" —, el Gobierno ha sido derrotado en diez; y los candidatos que han triunfado sobre el Gobierno son en su mayoría derechistas. Dos derrotas, por consiguiente: la del Gobierno y la del izquierdismo. El cómputo de votos es más elocuente todavía. Suman los antigubernamentales — según los datos conocidos cuando escribimos este artículo — más de 34.000, contra 13.000 escasos de los gubernamentales. ¡Como para marcharse un Gobierno! Pero no haya miedo: este no se marchará.

Si esto ha sido votando sólo los concejales, ¿qué será cuando vote todo el pueblo? Con razón el Gobierno no quiere elecciones. En las elecciones se producen aglomeraciones de público, y estas son peligrosas cuando hay epidemia, pues el "bacilo" generador del mal encuentra ambiente propicio para propagarse y el contagio es inevitable. ¡No; elecciones, no! Sí, con las del domingo, hoy toda España parece un "burgo podrido", una "nación podrida", con unas generales, o municipales siquiera, que afectarán a todo el país, parecería un "cadáver en estado de descomposición"...

Pero no; la nación no está podrida; España da pruebas, con esto, de que vive y quiere sanar. El "cadáver putrefacto" es otro, está en otra parte; por eso al Sr. Azaña le da tan pronto el olor...

VIMON.

Madrid. 5—IX—1933.

(Prohibida la reproducción).

## MEDALLA

## Anverso

El gobernador de Santander asiste a un banquete para celebrar el éxito de una fiesta benéfica en favor del Asilo de Ancianos desamparados. El gobernador habla. Estas son sus palabras: "La República ayuda todo lo que significa bien, caridad: lo reconoce, lo estima, lo ensalza, lo exalta, le da su adhesión, le presta su ayuda... Me siento muy honrado de decir que las Hermanas de la Caridad realizan una labor admirable..., y nadie que no tenga esa fe que ellas tienen, y que no pueden tener más que ellas, pueden realizar lo que tal vez no hicieran las mujeres con sus esposos, ni las hijas con sus padres. Y yo les digo: Hermanas de la Caridad que regentáis este establecimiento: los hombres de la República os admiran en vuestra labor y trabajarán siempre, os ayudarán siempre en lo que puedan, respetando también en absoluto lo que haya en lo íntimo de vuestras conciencias..."

## Reverso

Los periódicos publican un telegrama de Mérida, que dice, que las Hermanas de la Caridad han sido expulsadas del Hospital de aquella ciudad y sustituidas por el presidente de la Casa del Pueblo, como cocinero; un hermano del jefe socialista de Badajoz, la esposa de un médico, una hermana de otro médico, y dos hermanas de un fiscal municipal, todas de filiación socialista.

## Canto

En los brindis es conveniente no dejarse llevar por el optimismo.

## Católicos

SOSTENED LOS PERIODICOS QUE OS FAVORECEN.—IGNORAD  
LOS PERIODICOS QUE OS IGNORAN. — COMBATID LOS PERIO-  
DICOS QUE OS COMBATEN

## IMATGES

## LA BARQUETA

Amat amic: he vist les vinyes curulles de fruit, i l'oreneta joiosa dins del seu niuet. El presseguer fent menjera amb són avellutat fruit, i les peres sucoses a l'abast de la mà amb tentador dalit. He sentit al caure l'aigua de la font una cançó plena d'enyor. He vist la donçella tota formosa trescar pel corriol, i l'infant innocent, jugar amb papellones. El cel era ben blau i en dolça calma la mar nostrada.

La brusquetat de la realitat ha fet preveure:

Les vinyes sense fruit i l'oreneta trista fugir del terró. Els arbres com tètrics espectres sense fruit i sens brancatje. El cel de color de plom. Les fonts sense aigües ni cants.

La donçella demacrada i un infant cobert amb trist sudari.

La mar en plena tempesta i sols al bell mig una barqueta que impertorbable segueix una ruta ficsa i, a l'estri del mig, unallantia que crema nit i dia.

La tòrtola que plora i l'òliba que xiscla monotonament...

MARC.

## Les festes del Roser

Malgrat el retraïment que fins ara semblava imperar en aquell veïnat en la celebració de les seves tradicionals festes, queda ben pales el contrari, en la reunió de veïns que tingué lloc el passat dimecres, a la nit.

Dita reunió que es veié concorregudíssima i regnà la més franca harmonia, i desvetllà entre els reunits l'entusiasme més falaguer perquè les festes d'aquest any — encara que manqui temps — arribin ha assolir la mateixa esplendidesa d'altres anys.

Per tant, en sortí nomenada la Comissió que té el deure de portar-les a bon terme, deixant-se preveure des d'aquell moment, que per l'entusiasme dels nous elegits i la cooperació ferma i decidida que tot el veïnat els prestarà, tot fa esperar que les festes d'aquest any seran un èxit més que s'anota a honor de la Mare de Déu del Roser els veïns tots d'aquella barriada de la part alta de la nostra ciutat.

Noticiari del concert  
de El Mèdol

## UNA EXCURSIO

De Lleida comuniquen a la Comissió organitzadora del concert, que un grup d'excursionistes pertanyents a diverses entitats culturals, vindran diumenge a Tarragona i assistiran col·lectivament al festival líric de "El Mèdol".

La Comissió els reservarà un lloc especial on puguin ésser-hi tots reunits.

## SITGES I SANT SALVADOR

També s'han rebut notícies de Sitges i de Sant Salvador, que vindran diferents grups d'estiuejants. Entre els de la primera localitat es comptaran bon nombre de turistes estrangers.

## EL PRIMER DIA...

Ahir, primer dia de tenir les targetes per al Concert d'"El Mèdol" a la disposició del públic, hom en despachà cinc-cents trenta-dues per a la localitat i cent-cinquanta per a petionaris dels pobles de la rodalia.

Això donarà idea als lectors, també, de l'interès desvetllat per aquell magnífic esdeveniment musical.

Recordem que les targetes les trobarà el públic als següents llocs:

Casa Vidua d'Icart, al carrer d'Angel Guimerà.  
Casa Ricomà, Rambla 14 d'Abril.  
Casa Arbona, carrer de l'Hospital.  
Oficina municipal de Turisme, Plaça de l'Ajuntament.

En aquest darrer lloc, es reben també encàrrecs per telèfon, trucant al núm. 227.

## COMENTARIO

## LOS FALSOS TOPICOS

Las grandes ideas son precursoras de los grandes hechos y, con idéntica correlación, las grandes falacias conducen indefectiblemente a inmensas catastróficas realidades.

A las ideas del Enciclopedismo: libertad anárquica, igualdad absoluta, disociación del hombre de sus fuentes espirituales, etc., siguió la realidad de la revolución francesa, que plasmó en el estado liberal-democrático-materialista del siglo diecinueve, hoy por fortuna agonizante.

Pero la difusión de las nuevas concepciones, no se realiza por medio de una propaganda amplia y detallada de su contenido. La concepción del estado liberal, por ejemplo, ha sido estudiada y difundida en todo su falso valor de conjunto, exclusivamente en algunos libros filosóficos que poca gente leía, o en disertaciones académicas ante auditorios reducidos. Sin embargo, el concepto demo-liberal llegó a arraigar y gozar de consideración excelente en los cerebros de casi todos los hombres de la pasada centuria. Ello fué posible, porque los pseudo-filósofos y propagandistas de entonces tuvieron el arte de dar a us afirmaciones un carácter de seguridad y convicción, y revestirlas de formas tan atrayentes al vulgo, que esté con su natural ingenuidad y despreocupación las recogía y aceptaba como buenas sin detenerse a analizarlas.

A la creación de tópicos tan brillantes como vacíos, fórmulas simplistas con categoría de aforismos, se ha debido la propagación extensa que las ideas venenosas han tenido: Libertad, Igualdad, Pueblo soberano, Democracia, Oposición del proletariado, Reivindicación ciudadana, Legalidad, y tantos lugares comunes, creados por la mala fe y difundidos por la ingenua torpeza de la buena.

Abundan más los tontos que los discretos, son menos los cultos que los ignorantes, y muy pocos los hombres, aún los que poseen alguna cultura y mediana inteligencia, que se toman el trabajo de examinar la verdad o falsedad de lo que se les ofrece como bueno, tal parece a simple vista, y es así universalmente admitido. De ahí la difusión sin igual que tuvieron los tópicos liberales, democráticos y socialistas durante todo el siglo pasado y el transcurso del presente. Únicamente ante el imponente fracaso de los hechos que aquellos tópicos pregonaban, las gentes se han parado a pensar y han decidido examinarlos. Todos ellos no resisten la crítica más superficial. Desdichadamente no todos los hombres e han decidido a hacerla.

Aún las personas que ahoran reaccionan ante la clarividente lección de la triste realidad, no logran desacerse ciertos viejos tópicos desorientadores y falsos. Hace pocos días, oía yo en una conferencia de labios de un ilustre escritor, hombre inteligente, de buenísima intención, mejor voluntad y acendrado sentimiento monárquico, "que en teoría la república era la forma de gobierno ideal, aunque fuera evidente que no convenía a España".

Este falso tópico, muy generalizado en España, contribuyó poderosamente al advenimiento del régimen actual. Los monárquicos consideraban que la República era la meta "ideal" de un camino que estábamos recorriendo... "No teníamos preparación ciudadana suficiente para merecer la república", les oíamos decir. ¡Esa era su mejor defensa monárquica! Por lo visto ni siquiera la crisis del momento que vivimos ha sido bastante para inducir a las gentes de cierta clase intelectual y social a estudiar las inconcusas ventajas que un determinado sistema de gobierno tiene sobre los demás en el puro terreno especulativo. Sin necesidad de descender a examinar el funesto desenvolvimiento que han tenido los pueblos bajo determinados regímenes, hecho que la historia proclama con abrumadora elocuencia, es posible demostrar la verdad filosófica de que hay un régimen político mejor que los demás.

Creame el lector, puedo convencerle con argumentos contundentes de la verdad antes expresada. Empero no me decido a ello, hasta no estudiar la aplicación práctica de la flamante ley de Orden Público heredera y sucesora de la famosa ley de defensa ingrata memoria que prohibía la apología del régimen monárquico.

ELMARQUES DE LA ELISEDA.

## LOS QUE SE VAN

En virtud de las reformas de la Guardia civil desaparece de esta capital la jefatura de la Comandancia, cuyos jefes y Plana mayor pasarán a Barcelona. Ello implica también la disminución de la plantilla.

Item más: Llega hasta nosotros el rumor de que los RR. PP. de la Chartreux han recibido órdenes de trasladarse a Francia. Algunos han marchado ya y otros lo harán en breve.

De momento y con carácter interino continuará funcionando la fábrica de licor en espera de órdenes superiores y a fin de que los

obreros que está en ella empleados puedan proporcionarse sin precipitaciones ni graves perjuicios trabajo.

Aún más: Nos consta que se han ausentado definitivamente las Hermanas de la Presentación, de nacionalidad española, que habían quedado en el Colegio llamado de las Teulas.

Esperamos que el "Diari", perfectamente conocedor de ciertos secretos confirmará las noticias que damos, como prueba del gran progreso que va experimentando la ciudad.

## FIATE, LECTOR

...en que apesar de haber sido derrotado el Gobierno dos veces no se marcha;

...en que según el remarcaire de "Diari" cometen una insensatez las derechas de intervenir en política;

...en que según la "Publicitat" ya se está formando otro complot político;

...en que "L'Opinió" que per cert no opina res, defensa la ilegalidad el fascismo de izquierda y e' atropello para conservar el pienso;

...en que tal actitud es muy explicable cuando, como ocurre este año, la cosecha de algarrobas es muy escasa;



# Don Antonio Sánchez Barceló

VIUDO DE DOÑA CARMEN MATEU BRULL

FALLECIÓ AYER EN BARCELONA  
habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

( E. P. D. )

Su afligida hija doña Camen, hijo político don Luis Solé Pastor, nietos Luis, José María y Rosta y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican le tributen un recuerdo en sus oraciones.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

Barcelona, 8 de Septiembre 1933

## VIDA RELIGIOSA

### La Nativitat de la Benaventurada Verge Maria

Doble de 2.ª classe amb octava comú. -- Ornamens blancs

Natzaret, la ciutat blanca i la flor de Galilea, veié avui el naixement de la benaurada filla de sant Joaquin i santa Anna, destinada a ésser la Mare de Jesús Fill de Déu. Santificada ja en el primer instant de la seva Concepció, Maria, la més pura de les creatures, apareixia al món amb totes les arrels de la bellesa i de la gràcia. L'Església es complau en l'ofici de Matines, en contemplar la gentil brunor de la seva cara i la dolçura dels seus ulls i tot l'elegància del seu cos, semblant a la dels corcers que tiren del carro del Faraó. Amb aquest esdeveniment ja clarejà el dia de la Redempció humana, i per això la mateixa Església saluda el dia d'avui com un dia de grangió per a tot el món. Ha aparegut l'arca de salvació i el paradís del nou Adam esperat. La terra i el cel s'alegren, perquè ja s'anuncia la pau i la reconciliació.

Aquesta festa es troba celebrada des del segle VII, l'elecció del dia d'avui té per origen la circumstància que un home piados, havent sentit molts anys que els àngels s'admiraven una festa en el cel, en demanà la causa, i li fou revelat que s'alegraven a causa del naixement de la benaïda Verge Maria, que havia tingut lloc en aquella nit. Innocenci IV, per a complir un vot dels cardenals fet abans de l'elecció del seu predecessor, hi afegí en 1245, una Octava, que ada és reduïda a ritus senzill i encara rarament celebrable. La festa està en relació amb la de la Immaculada Concepció que se celebra a distància de nou mesos.

Avui és el dia de les Verges que en diem "trobades".

Missa per a demà

De sant Gorgori, Màrtir. Simple. Color vermell.

### QUARANTA HORES

Se celebren a l'església de Sant Francesc, essent les hores d'exposició de les vuit a les onze matí, i de tres quarts de quatre a dos quarts de vuit de la tarda.

El dia 12 començaran a l'església Beateri de St. Domingo.

### CULTES PER AVUI

**CATEDRAL.** — A dos quarts de deu, Prima, Tèrcia i ofici solemne amb sermó pel Rnd. doctor Marian López, beneficiat.

Tarda, a dos quarts de quatre Vespres solemnes, processó i estació a l'altar de la Mare de Déu dels Sastres.

**SANT JOAN.** — Misses a les sis, set, vuit, nou i onze.

A tres quarts de deu, missa cantada.

Tarda, a les tres, Catecisme, i a dos quarts de set, rosari.

**SANT FRANCESC.** — Misses a les sis, set, vuit i onze. A les set menys cinc de la tarda, Rosari Trisagi, benedicció i reserva.

**CARME.** — A dos quarts de deu, missa cantada per la Reverend Comunitat.

**DESCALCES.** — A les vuit, ofici

**SANTA CLARA.** — Misses a les sis i a les vuit, aquesta cantada.

**ERMITA DE LA SALUD.** — Tarda a dos quarts de sis, Rosari i novena a la Mare de Déu i cant dels gegs.

### JUBILEU

Des d'avui al dia 15, a l'altar de la Mare de Déu de Montserrat de l'església de Sant Francesc es guanya el Jubileu Montserratí.

### CULTES PER A DEMA

**SAGRAT COR.** — A dos quarts de nou del matí es cantarà un ofici solemne en honor a Sant Pere Claver.

Tarda, a dos quarts de set, rosari, conclusió de la novena i sermó que farà el Rnd. doctor Jaume Garcés, beneficiat de la Catedral.

## Deportivas

### Fut-bol

**EL CALENDARI DEL CAMPIONAT DE CATALUNYA, CORRESPONENT A LA SEGONA CATEGORIA PREFERENT PER A 1933**

De moment ha quedat ja format

el calendari corresponent a la segona categoria preferent, per al seu Campionat català de futbol.

I diem de moment, puig que sembla que els Clubs del grup "B", menats pel Vilafranca F. C. qual sembla esdevindre el més perjudicat, han formulat una protesta qual ha sigut tramessa al Consell de la Federació Catalana de Futbol.

En part tenen aquests cercles tota la raó. Es un cop mes allò del "centralisme" barceloní.

Els cercles barcelonins es troben units en un seu bloc, esquivant desplaçaments i de consegüent, despeses elevades.

En canvi a n'els cercles de províncies, s'els obliga a jugar entre si, i a efectuar grandiosos desplaçaments.

Veigi's sinó el cas del Vilafranca F. C., qual es veurà forçat si no s'arregla la cosa a anar a Tàrraga, Manresa, Mataró, etc.

En l'Assemblea darrera s'acceptà la proposició del delegat del Santboia, quedants els grups A i B, constituïts d'acord al calendari que per sorteig es celebrà i qual publiquem a continuació:

### GRUP "A"

**Dia 22 d'octubre:**  
Sans - Poble Nou.  
Martinenc - Reus.  
Sant Andreu - Santboia.  
Gimnàstic - Horta.

**Dia 1 d'octubre:**  
Poble Nou - Horta.  
Santboia - Martinenc.  
Reus - Sans.  
Gimnàstic - Sant Andreu.

**Dia 8 d'octubre**  
Poble Nou - Reus.  
Sans - Santboia.  
Martinenc - Gimnàstic.  
Horta - Sant Andreu.

**Dia 15 d'octubre:**  
Santboia - Poble Nou.  
Reus - Horta.  
Gimnàstic - Sans.  
Sant Andreu - Martinenc.

**Dia 22 d'octubre:**  
Reus - Santboia.  
Poble Nou - Gimnàstic.  
Sans - Sant Andreu.  
Horta - Martinenc.

**Dia 29 d'octubre:**  
Horta - Santboia.  
Gimnàstic - Reus.  
Sant Andreu - Poble Nou.  
Martinenc - Sans.

**Dia 5 de novembre:**  
Santboia - Gimnàstic.  
Reus - Sant Andreu.

Poble Nou - Martinenc.  
Sans - Horta.

En la segona volta correspon jugar las fechas 12, 19 i 26 de novembre i 3, 10, 17 i 24 de diciembre

### GRUP "B"

**Primera data:**

Iluro - Manresa.  
Sant Cugat - Vilafranca.  
Tàrraga - Mollet.  
Tarrassa - Ripollet.

**Segona data:**

Manresa - Tarrassa.  
Vilafranca - Iluro.  
Mollet - Sant Cugat.  
Ripollet - Tàrraga.

**Tercera data:**

Manresa - Vilafranca.  
Iluro - Mollet.  
Sant Cugat - Ripollet.  
Tarrassa - Tàrraga.

**Quarta data:**

Vilafranca - Tarrassa.  
Mollet - Manresa.  
Ripollet - Iluro.  
Tàrraga - Sant Cugat.

**Quinta data:**

Vilafranca - Mollet.  
Mairessa - Ripollet.  
Iluro - Tàrraga.  
Tarrassa - Sant Cugat.

**Sexta data:**

Tarrassa - Mollet.  
Ripollet - Vilafranca.  
Tàrraga - Manresa.  
Sant Cugat - Iluro.

**Ultima data:**

Mollet - Ripollet.  
Vilafranca - Tàrraga.  
Manresa - Sant Cugat.  
Iluro - Tarrassa.

Las fechas son las mateixas que reigexen en el campionat del grup "A".

Ja informaren, de tot çó que es desenvolupí, referent a n'aquest "afet".

### PARTITS DEL CAMPIONAT DE CATALUNYA, PRIMERA CATEGORIA, PER A AVUI

Seguint la norma emprada en el Campionat d'enguany, d'aprofitar totes les dades disponibles, es jugaran avui els encontres futbolístics corresponents a la segona jornada del Campionat català, d'acord al detall següent:

Espanyol - Palafrugell.  
Júpiter - Sabadell.  
Badalona - Barcelona.  
Granollers - Girona.

Ens tenem que Espanyol, Sabadell, Barcelona i Granollers n'esdevinguin els vencedors de la jornada d'avui.

### EL "RAPIT VIENES" LOCAL, REFORÇAT, A SANT SADURNI

Avui es desplaça en auto-òmnibus, a Sant Sadurni, per tal de contingre amistosament contra el F. C. Sant Sadurni de dita villa, l'onze del Rapit Vienés tarragoní, al qual marxa reforçat notablement per elements del Gimnàstic i d'altres. Segons nostres notícies l'onze que

probablement es desplaçarà serà el següent:

Alvarez, Wenceslao, Mercadé, Guilmart, Samà, Martorell, Barberà Delclós, Ballester, Ferrer i Mataix. En el F. C. Sant Sadurni, a més dels Rovira i Torelló, hi actuaran Guarimo, Gómez i Sanxiz, d'aquesta localitat.

Com pot veure's, el desplaçament es gairebé un "poutpurri" gimnàstic.

## Informació de Borsa

Barcelona 7 setembre 1933

Interior 4 %	67,50
Exterior 4 %	81,35
Amortitzable 5 % 1917	—
" " 1920	91,—
" " 1927	—
amb impost	84,65
Amortitzable 5 % 1927	—
sense impost	98,75
Accions f. c. Nord	38,10
" " M. Z. A.	35,—
" " Andalusos	—
" " Orense	—

### DIVISES

Paris	46,80   90
Londres	37,75   80
Roma	63,10   30
Ginebra	230,65   90
Bruselles	166,85   15
Nova York	8,30   32
Berlin i Hamburg	2,845   86
Argentina	—   3,04

(Informació del Banc de Biscaia i del Banc Comercial de Barcelona)

## FUNERARIA DE FRANCESC ESPARACH

auto-coche per a trasllat de cadàvers, a tot Espanya. Enterraments a preus econòmics. Acurat servei  
**COS DEL BOU, 15 TARRAGONA**

## ANTONIO SEGÚ

**COMPRA FINCAS**  
Méndez Núñez, 21 bajos,  
Teléfonos 748 R - 748 X  
**TARRAGONA**  
VENTA-ADMINISTRACION

## SE VENDE

casa situada en la calle Mayor de Torredembarra.

## CAVES

# CASTELLBLANCH

Sant Sadurn de Noya

UN COMENTARIO DE "EL SOL"

La liquidación del presupuesto de 1932

Dedúcese de los datos provisionales la existencia de un déficit de 534'87 millones de pesetas

Madrid. — Dice "El Sol" en su página financiera: "En la "Gaceta" acaban de publicar las cuentas de la liquidación provisional del presupuesto de 1932, a su terminación en 31 de diciembre.

Siguiendo a través de toda la exposición que en aquéllas se hace del desenvolvimiento contable de la realización del presupuesto a los fines de establecer su liquidación en fin del ejercicio, llegamos a los resultados que esa liquidación ha ofrecido y que vamos a exponer en un conciso resumen, ateniéndonos, desde luego, estrictamente, a esos datos oficiales.

Table with 2 columns: Description and Millares de pesetas. Rows include: Los ingresos presupuestos, Los gastos presupuestos, De donde resultaba una diferencia (déficit inicial), La recaudación líquida obtenida, Los pagos efectuados, etc.

o sea que existe un exceso de restos por pagar sobre el de los pendientes de cobro de ... que, sumados al volumen de la insuficiente cobertura de los pagos ... arroja un déficit provisional de millares de pesetas ...

Eso sin entrar en otra serie de cálculos e interpretaciones, en donde hay toda clase de argumentos para estimar mejor o peor el resultado de la gestión del presupuesto en el citado ejercicio de 1932."

Desde ahora. PUEDE ADQUIRIR A PLAZOS cualquier aparato de radio o gramola LA VOZ DE SU AMO. CASA ARBONA Conde de Rius, 19 TARRAGONA

¿Qué hi diuen certs catòics?

Reproduim d'un diari local les manifestacions de caràcter polític fetes pel Comissari de la Generalitat senyor Cavallé. Elles diuen abastament el concepte que tenen els forasters de la política a Tarragona i la confiança que els hi mereix l'actuació republicana de certs elements que tot i ésser republicans, no volen deixar l'ésser catòics.

LA UNIO DELS ESQUERRANS A TARRAGONA?

Es ben significatiu el que anem a reproduir d'una intervenció tinguda per un periodista de "La Humanitat" amb el comissari de la Generalitat, senyor Cavallé. I és també significatiu que l'entrevista hagi estat reproduïda en lloc destacat per "Foment" de Reus. Val a dir, d'antuvi, que, amb tot i estar nosaltres al marge de tot partidisme, ens sembla molt posat en raó si els propòsits exposats es tradueixen en gestions fetes amb la deguda alçada de mires, talment com es féu en les memorables eleccions del 12 d'abril del 1931.

Tanmateix. Pere Cavallé té tota la raó en aquest sentit, Tarragona té una influència de dretes formidable, i encara que hi hagi forces republicanes, estan totes disgregades en diversos sentits. La majoria de republicans de cor com Pere Cavallé, Manuel Galés i altres, creiem inajornable aquesta unió de veritables republicans no pas de republicans de mitges tintes i de Seminari."

El govern de les derrotes

Les eleccions per a la designació de vocals al Tribunal de Garanties han estat una altra derrota per al Govern. I per molt que ara diguin els azanyistes, les eleccions tenien caràcter polític, el mateix caràcter que tingué l'elecció de don Alvaro de Albornoz per a la presidència d'aquest tribunal. Si aquestes eleccions no haguessin tingut el caràcter polític que els governamentals els han donat, hi hauria dos fets de gran transcendència política que serien impossibles d'escamotejar. El primer d'aquests fets que cal tenir en compte és que es tracta d'una elecció indirecta. El resultat ha estat catastròfic per al Govern, però si en una elecció indirecta s'ha produït aquesta virada, és fàcil de calcular el que pot esdevenir-se en unes eleccions directes en les quals hagi d'acudir a les urnes tot el cos electoral. L'altre fet que cal tenir en compte és que han votat els ajuntaments elegits el 12 d'abril de 1931. És evident que hi ha una profunda discrepància entre l'opinió d'aquests ajuntaments i la política del Govern. No és l'hora de preguntar si aquesta discrepància ha acompanyat sempre l'actuació del Govern Azaña i si s'ha produït recentment. El fet innegable és que la discrepància existeix i profunda.

te, ha votat tot Espanya. ¿Aquest desastre allunyarà encara una mica més les eleccions municipals? El Govern Azaña ha fet tot el que ha pogut per evitar tota mena d'eleccions. Les anunciades eleccions destinades a cobrir les vacants del Congrés encara no s'han fet. Tampoc no hi ha hagut eleccions provincials a Espanya. I malgrat aquest terror a les eleccions. "El Socialista" s'atreveix a dir que l'oposició ha pregat dues vegades al Govern que ajornés les eleccions. El país s'ha pronunciat novament contra el Govern. Com explicarà això "El Socialista"? Fa dos dies deia, en el seu editorial, que al Govern "se le rechaza porque es demasiado honrado". I si tot Espanya votés contra el Govern ¿hauriem de deduir-ne que Espanya és deshonrada i s'ha deshonrat? A quin grau d'autoidolatria han arribat els azanyistes! Espanya són ells, la República són ells, els únics ciutadans honrats són ells! Certament, cap elecció no té per objecte demostrar l'honra de ningú. L'única cosa que van demostrant totes les petites eleccions que anem presenciant és que hi ha una opinió del país que no és la del Govern. El país creu que el Govern Azaña ha devorat la riquesa nacional, ha destruït l'esperit de col·laboració i concòrdia i l'esperit de justícia. Només el senyor Ossorio i Gallardo creu que el Govern actual ha dignificat la política. Ciutadans, animeu-vos! Aquest Govern és el de les derrotes!

MANUEL BRUNET. (De "La Veu de Catalunya").

Para el Sr. Selves

ASALTO A UN HUERTO PARRUQUIAL

El alcalde y un médico capitanean a los "rabassaires" asaltantes. El lunes pasado en Bonastre (Tarragona) el alcalde don Juan Ilari uno de los elementos izquierdistas de aquella población y el grupo de concejales de la Unión de Rabassaires, cometieron en la Casa Rectoral de aquel pueblo un acto que ha causado verdadera indignación. A las seis de la mañana los mencionados individuos, en compañía del médico doctor Balada, se presentaron en la Casa Rectoral, manifestando al reverendo José Català que habían decidido destruir la noria del huerto, para que no pudiese disponer más del agua de que venía disfrutando desde más de dos siglos. Siendo inútil la protesta del Párroco, a pesar de no haberse tomado previo acuerdo consistorial ni dada ordenación judicial, y consintiendo una resolución del Gobernador de Tarragona en contra

en 1929, la mencionada Comisión una vez fuera de la casa, llamó a un grupo de rabasaires, previamente preparados, que invadieron la finca y destrozaron la noria y pozo situado en el cercado del huerto del que usufructuaba aquel curato tantos años. Es muy de lamentar la comisión de estos actos anárquicos bajo la dirección de las autoridades locales, que no respetan derecho alguno, aunque sea con la excusa de beneficiar el público, desatando órdenes superiores anteriores, por las que se obligaba a aquel Ayuntamiento a resolver este asunto en la forma en que lo ha sido por las poblaciones vecinas, a saber, comprando aguas, bien abundantes en aquel término municipal y no cometiendo semejantes violencias y expoliaciones. Ponemos el hecho en conocimiento del señor Selves y esperamos de sus ofrecimientos de hacer justicia sin miras partidistas, dará las oportunas órdenes para restablecer el derecho, tan inicua y atropellado en el caso que queda reseñado.

La Revolución provocarán, muy en breve, los famosos APARATOS DE RADIO "NEW PYRYS". De 3 válvulas Tungram, una Pentodo :: Mueble americano elegante con altavoz completo :: Casis metálico :: Cuadrante iluminado :: Mando selectivo de estaciones (elimina la local) :: Interruptor de alumbrado :: Directo a 125 V. :: Sin antena. Recibe además de la emisora local, numerosas estaciones alemanas, inglesas, italianas y francesas. GARANTIA POR DOS AÑOS HAY VARIOS TIPOS De Ptas. 98 Ptas. 150 Ptas. 185 PRONTO, DEMOSTRACIONES A DOMICILIO AHORRE USTED DINERO No compre aparato de RADIO sin antes haber solicitado una demostración del "NEW PYRYS"

Consultorio de enfermedades de los OJOS de ANTONIO ARTAL Médico del Cuerpo de la Marina civil por oposición. Ex-oculista del Dispensario de Nuestra Señora de Pompeya (Barcelona) RAMBLA DE SAN JUAN 27, 1.º HORAS DE CONSULTA: Todos los días de 9 a 12 y de 3 a 5. Los miércoles, de 6 a 8 de la noche. VISITA EN VALLS: Todos los miércoles, de 9 a 12.

El Govern de l'Azaña ha acordat un crèdit de VINT-I-VUIT MILIONS DE PESSETES per substituir, en part no més, l'ensenyança que donaven les Congregacions religioses i que no costava al Govern NI UN RAL. El Govern atipa el poble d'esquerrisme, però el porta a la misèria

LA PREVISIÓN NACIONAL FILIAL DE LA CATALANA Us dona novament el crit d'ALERTA!! I us ofereix en una sola pòlissa l'assegurança combinada per al vostre pis, de foc, robatori, atracament i desperfectes, cobrint un capital, per exemple, de 10.000 pessetes per 19'95 ptes. l'any. Se us pot garantir també els vostres comerços, fàbriques, tallers, pel risc de MOTI o TUMULT POPULAR amb una sola pòlissa pel risc de foc, robatori i destrucció a conseqüència d'un MOTI pagant primes reduïdíssimes. Comissionat provincial: Santiago Vallvé

# NOTAS LOCALES

## NOTES OFICIOSAS

### De la Oficina municipal de Turisme

Organitzat pel Touring Club francès, varen ésser ahir aci a la nostra ciutat per tal de visitar-la un grup de 40 turistes francesos pertanyents a la dita entitat, els quals després d'haver recorregut els principals monuments continuà el seu viatge cap a València.

Ahir a la tarda va entrar al nostre port el trasatlàntic francès "Alcina", de la Companyia Transports Marítims de Marsella. El nombrós passatge que portava va visitar la ciutat ocupant un gran nombre de taxis els quals fins ben entrada la nit, van seguir amb veritable interès els monuments tarragonins. Va tenir cura de l'organització l'Oficina municipal de turisme. Ens cal fer remarcar l'ajut personal que ens prestà el representant a Tarragona d'aquella casa consignatària, senyor Josep Pi, donant-li les més expressives gràcies.

Ahir fou repartit copiós material de propaganda a bord del yacht australià "Duenna R. S.-YC", que efectua un creuer de turisme per la Mediterrània.

S'estatj a l'Hotel París en visita de turisme a la nostra ciutat el conegut doctor en Medicina de Marrakech, Mr. G. B. Faure i família.

Ahir estigueren estatjats a l'Hotel Internacional una excursió de professors municipals de França essent atesos per la nostra Oficina; s'ha trobat també hostatjat al dit hotel el Rnd. doctor Cosme Puec, canonge de la Seu d'Osca amb la seva família; aixímateix Mr. Paul Joseph Lorber, erxiver de

la Biblioteca comunal de Pau (França).

Ahir va ésser repartida nombrosa propaganda a bord del correu "Mallorca", que fa la travessia de Palma a Tarragona.

S'estatgen a l'Hotel Europa en visita turística a la nostra ciutat el senyor Josep Dalmau, del comerç de Barcelona; Mr. Douglas urista de París; senyor Francesc Owant, enginyer de Terrassa; senyor Thomàs, prestigiós contractista; senyor Niño, del comerç de Barcelona; senyor Lladó Elias, negociant de Madrid; senyor Velez pare de don Alvar Velez, que viu entre nosaltres; Dr. Sever Cenoz alt funcionari de la casa Michelin

Pel proper diumenge, dia 10 del corrent ens té anunciada la visita el Grup Excursionista Mataroní compost de 80 excursionistes.

S'estatgen a l'Hotel Nacional, en visita de turisme a la nostra ciutat Mr. Honore Colmars, publicista de Marsella; Mr. Jean Mugueri i família, enginyer agrònom de Dijon; Mr. Georges Bacquet, d'Agadir (França).

### De l'Ajuntament

Serveis prestats per la guàrdia municipal nocturna en el mes d'agost de 1933:

- Serveis d'aigua i llum, 5.
- Registres efectuats, 4.
- Conduïts a l'Hospital i farmàcia, 5.
- Idem a la Comissaria, 9.
- Expulsats per indesitjables, 78.
- Altres serveis variats, 47.
- Indicacions a particulars, 80.
- Denuncies per infracció de les O. M., 18.
- Incendis, 1.

### ASSOCIACIO D'ALUMNES I EX-ALUMNES DE L'ESCOLA DE COMERÇ

Es posa en coneixement de tots els alumnes, que el proper diumenge aquesta associació efectuarà una excursió a la platja de Comarruga. Hora de sortida: a les 7'10 de l'estació de M. S. A.

Hora de retorn: a les 20'15 de l'estació de Sant Vicens. Pressupost: 2'45 pessetes. Per inscripció al conserge de l'Escola, Plaça d'Oïozaga, núm. 10 de 9 a 1.

### DOS LLIBRES NOUS CADA DIA

Josep Pla: "MADRID. L'ADVENIMENT DE LA REPUBLICA", 5 ptes.

M. Menéndez Pelayo: "LA CIENCIA ESPAÑOLA", tomo I (Vol. XX de Obras completas) 20 ptes.

LLIBRERIA TARRAGONENSE de J. Antònio Guàrdias, Plaça República, 53, Telèfon 662

### VISITAS AL SEÑOR GOBERNADOR

Ha visitado al señor Freixas el diputado del Parlamento catalán señor Andreu.

El señor gobernador presidió anteayer una reunión de patronos y obreros del ramo de construcción para zanjar unas diferencias surgidas en la interpretación de las bases de trabajo últimamente aprobadas.

### EN SALOMO

Habiéndose organizado una romería al Santo Cristo de Salomó los elementos izquierdistas anuncian para el domingo próximo un mitin que titulan anticlerical y en el cual hablará el diputado por la Generalidad, señor Armendares.

### Lea usted

#### "LA HOORMIGA DE ORO"

de venta  
LLIBRERIA ROYAL  
Comte de Rius, 13, Tarragona

### VISITAS AL COMISARIO SEÑOR CAVOLLE

Han visitado al señor comisario delegado de la Generalidad, la Comisión organizadora de la Cooperativa eléctrica, y el secretario de Ayuntamiento de Figuerola.

### LA COMANDANCIA DE LA GUARDIA CIVIL

El teniente coronel don Antonio Moreno Suero, del cuadro eventual de la primera Zona, ha tomado accidentalmente posesión de la jefatura de esta Comandancia.

### RESTAURANT BUENSUCESO

CALLE BUENSUCESO, NUMS. 6 y 8, al lado de la Rambla de Canaletas y muy cerca de la Plaza de Cataluña. Se sirve a la carta a todas horas.

### BARCELONA

### RELIGIOSA

Demà, dissabte, dia 9, a dos quarts de vuit, els veïns del barri de la Plaça del Rei faran celebrar una missa a la parròquia de la Santíssima Trinitat amb motiu de les festes populars que ells organitzen pels dies 9 i 10.

### LA UNION DE LAS IZQUIERDAS EN TARRAGONA

"Diari de Tarragona" reproduce y comenta favorablemente una entrevista que un periodista de "La Humanitat" celebró con el comisario señor Cavallé, en la cual dicho señor exponía su criterio favorable a una unión de izquierdas en Tarragona-ciudad para las próximas elecciones municipales.

### UN HOMENAJE

Hoy se celebrará en Poblet un homenaje al ilustre historiador presidente del patronato de Poblet y de lo Comisión provincial de monumentos, don Eduardo Toda. El acto consistirá en hacerle entrega de unos ejemplares de una obra biográfica escrita por los mismos elementos intelectuales que le dedican este merecido homenaje.

Después el señor Toda obsequiará a todos los concurrentes con un banquete.

### EN PREVISION DE DESORDENES

El gobernador civil ha dispuesto que se concentren fuerzas de la guardia civil en el pueblo de Salomó, en evitación de que se produzcan colisiones, pues los elementos católicos celebrarán un homenaje al Cristo en aquel pueblo, con asistencia del obispo de Barcelona. Los elementos de izquierda han acordado celebrar para contrarrestar aquel acto, un mitin anticlerical en el Centro Republicano de Esquerpa catalana.

## DE SOCIEDAD

Ha regresado después de pasar una temporada veraniega en el balneario de Espluga de Francolí la distinguida familia del ingeniero de las Obras del Puerto, señor Membrillera.

Terminado el veraneo en sus posesiones de Saint Galmier (Francia), se encuentran de nuevo entre nosotros los ilustres señores marqueses de Muller y sus simpáticas hijitas.

Del viaje de novios, después de haber recorrido las más importantes poblaciones de Francia e Inglaterra han regresado a ésta, los señores Agostini-Oliver.

Con toda felicidad ha dado a luz una hermosa niña, doña Elena Llisteras Arbonés, esposa de nuestro particular amigo don Manuel Ribas, apoderado comercial de la Cooperativa Obrera Tarragonense.

Nuestra enhorabuena a los venturosos padres y abuela doña Elena Arbonés, viuda de Llisteras.

Pasa unos días en Torredembarrà, siendo huésped de los señores Huguet Viada, la bella y simpática señorita doña Josefa Guasch.

Para Valencia ha salido, después de pasar las vacaciones al lado de su madre doña Consuelo Piqué viuda de Boada, su hijo don Javier Boada.

Ha regresado de Guimet, doña María Prats de Martí Campana acompañada de sus monísimos hijos.

Ha dado por terminadas sus vacaciones veraniegas, la familia de conocido comerciante de esta plaza, señor Socías.

## Seccion maritima

### MOVIMIENTO DEL PUERTO Entradas

Vapor italiano "Giovinezza", de Susak, con carga general.  
Vapor español "La Guardia", procedente de Barcelona, con carga general.  
Vapor español "Ebro", procedente de Barcelona, con carga general.

### Salidas

Vapor italiano "Giovinezza", con carga general para Valencia.  
Vapor español "Ebro", con carga general para Valencia.  
Vapor español "La Guardia" con vino para Sète y Marsella.

### Buques que quedan en puerto

Vapor español "Fernando L. de Ybarra", descargando carbón.  
Pailebot español "II Carmencita", cargando.  
Vapor alemán "Olbers", descargando abonos.

### Amarrados

Vapor español "Andalucía".  
Vapor español "Tordera".  
Vapor español "Cabo Cullera".  
Vapor español "Cabo Peñas".  
Vapor español "Sagunto".

### Buques que tienen pedido atraque

Vapor italiano "Valfiorita", procedente de Palamós.  
Vapor italiano "Donizetti", procedente de Barcelona.  
Vapor español "Cabo Roche" procedente de Valencia.  
Vapor danés "Broholm", procedente de Palermo.

### PARTE METEOROLOGICO DE MADRID

Bajas presiones en el Golfo de Cádiz, Oeste de Islandia; altas sobre Irlanda, Escocia y Escandinavia; probable costas cantábricas y occidentales, cielo nublado y lloviznas; resto del litoral cielo con pocas nubes.

## CABALLERO EXTRANJERO

desea habitación amueblada, confort, y saneada, con pensión en casa particular.  
Escribir núm. 115 a la Administración de este Diario.

## PERDIDA

El próximo pasado sábado, por la tarde se extravió un rollo de planos trazados en lápiz, sin firma ni título.  
Se gratificará la devolución en esta Administración.

## BOLSA DE TRABAJO

### SECCION DE MUJERES

Mujer viuda desea porteria.  
Se ofrecen mujeres para hacer faenas.  
Costureras desearian trabajo.  
Horas de oficina de 6 a 7 y media.  
calle Armañá, 11, 2.º

## Biblioteca 'La Paraula Cristiana,

### SERIE B

### VOL I

### COLLECCIO CATALANA DE CLASSICS CRISTIANS

"Es de llorar l'oportunitat dels editors de Lactanci. LA MORT DELS PERSEGUIDORS, bella i enèrgica peça literària, és la millor mostra que hom podia trobar per començ d'aquesta Biblioteca de clàssics cristians. Narració realista, ràpida, sovint dramtica i pintoresca que, adés us descriu amb breus trets una batalla, adés amb estil planer però commovedor dintre la seva serena simplicitat us transporta a l'aire pur d'una visió estàtica i us desplega davant dels ulls, magníficament, una imponent escena històrica..."

### MORICCA.

L. CECILI FIRMI LACTANCI: "LA MORT DELS PERSEGUIDORS". Versió, pròleg i notes del P. Xavier d'Olot.

L'OBRA UE NO POT MANCAR A CAP LLAR CRISTIANA.

Preu de favor als llegidors de La Cruz: 4'50 pessetes.  
DEMANEU-LO A LA NOSTRA ADMINISTRACIO.

### Patronat local per a la formació profesional

La "Gaceta" d'abans d'ahir publica una disposició resolent una comunicació del president del Patronat local per a la formació profesional, de Tarragona, en la qual donava compte de la seva decisió en els següents extrems:

Admissió de la dimissió del director de l'Escola i dels professors de Dibuix i Pintura.

Rescissió del contracte de treball per l'actual mestre de taller mecànic.

Nomenament de nou secretari.  
Dotació d'elements d'higiene necessaris.

Desig de comprovar l'assistència de professors i alumnes perquè la institució respongui als seus fins.

El ministeri s'ha resolt que s'aprovi la proposta i en conseqüència s'admeti la dimissió al director de l'Escola, senyor Josep Tulla, al professor de Dibuix senyor Josep Maria Monravà i al de Pintura, i s'accedeix als altres extrems de la proposta.

## GACETILLA

### AGRADECIDOS

De un señor sacerdote hemos recibido la cantidad de tres pesetas para la familia necesitada últimamente recomendada en este periódico.

### EN HONOR DE SAN PEDRO CLAVER

Mañana, fiesta de San Pedro Claver, termina la novena que en su honor se celebra en la iglesia del Sagrado Corazón, con los cultos que se detallan en la sección correspondiente.

### INCENDIO EN HORTA

En Horta de San Juan se produjo un incendio ocasionado por una descarga eléctrica que prendió fuego en un pajar que ocupaba el desván de una casa de dicho pueblo. Las pérdidas se calculan en unas 2.000 pesetas.



RAFAEL ESCOFET - TARRAGONA

## Asociación de Propietarios de Poblá de Montornés

PARA EL TRIBUNAL DE GARANTÍAS. — ANOMALÍAS EN EL REPARTO DE FRUTAS

Al escrito de la Asociación de Propietarios de Poblá de Montornés contra la ley del Parlamento Catalán de "Solución de conflictos derivados de incumplimiento de contratos", dirigido al Excmo. señor fiscal general de la República, para el Tribunal de Garantías Constitucionales, se ha recibido un oficio de tan alta autoridad en esta Asociación, dando cuenta de que tan pronto se halle constituido el Tribunal se dará cuenta del mismo habiéndose leído con satisfacción que la defensa de las importantes Asociaciones hermanas de Igualada y Manresa se haya encargado al ilustre juriconsulto don Felipe Sánchez Román, así como al jefe de la minoría Agraria, señor Martínez de Velasco de las de Mataró y Arenys de Mar.

Para los aparceros y "rabassaires" se ve que les han inculcado que todos son derechos, sin ninguna obligación. Recolección sin avisar a los propietarios, o en todo caso avisan sin mediar nada más que horas de anticipación sin dar tiempo a que el propietario busque dos testigos, sin menoscabo de tener ellos dos amigos suyos para justificar que tienen testigos y así poder partir a su antojo y con plan premeditado. Incluso se presentan a partir de improviso en domingo, conforme ocurrió el domingo último, día 27 del corriente, que un aparcerero junto con su hijo y con dos sacos de almendras a hombro se personó en casa de su propietario y que apesar de que incluso los dos años últimos partió según contrato, tenía la presentación de que el propietario aceptase el 50 por 100, pues incluso como se comprendió no podía en aquel momento ir a buscar dos testigos, pues tam-

poco es día apropiado el domingo. Con expresiones más o menos bruscas y desde luego extemporáneas se retiraron dichos padre e hijo y hasta el momento presente aun no tiene el fruto el propietario. Se halla denunciado el caso, pues saldrá cuando sea el momento, como todas.

Hacemos público estos hechos que sumados a los demás que han denunciado todas las Asociaciones de Cataluña, pueda juzgar la opinión pública con conocimiento de causa de lo que ocurre en el agro catalán, envalentonados los aparceros y "rabassaires" por esas propagandas contrarias a la moral y a la decencia de los dirigentes de la vida pública catalana y que afirmamos rotundamente que no prosperarán.

Tampoco después de lo dicho ya sobre que en esta localidad no hay "rabassaires", no tendremos polémicas con nadie, pues cuando llegue el momento lo demostraremos cumplidamente.

Havien quedat les esquerres al davant els socialistes, que calia dissoldre la guàrdia civil. I la guàrdia civil ha estat augmentada i millorada de sou. Havien quedat les esquerres i al davant els socialistes, que calia disminuir el pressupost de guerra.

En cada míting es deia el mateix.

I el pressupost de guerra ha estat augmentat en 30 milions.

Havien quedat en que els impostos s'abaixarien.

No es deia altra cosa als mítings. Treta la paga dels capellans, no caldrà pagar tant. Aquesta era la cançó.

I els impostos augmenten i la misèria dels país, també.

## HA FALLECIDO EL ARZOBISPO DE SANTIAGO, PADRE ZACARIAS MARTINEZ

Coruña, 7. — A las doce de la noche última, ha fallecido en Santiago de Compostela el arzobispo Padre Zacarias Martínez.

El cabildo dispuso que los funerales se celebren el domingo, oficiando de pontifical un prelado. Se ha solicitado autorización del Gobierno para enterrar el cadáver del arzobispo en la catedral en la capilla del Carrillo, donde se venera el Sant oCristo de Burgos del que era muy devoto el finado.

Para asistir al sepelio vendrán el arzobispo de Burgos y los obispos de Orense, Tuy y Lugo.

Ha sido nombrado vicario capitular el canónigo señor Fernández Peña Vicente.

El Padre Zacarias Martínez había nacido en 1864 en Valdearados provincia de Burgos, habiendo profesado en el Colegio de Valladolid en 1881.

Era uno de los mejores oradores de España y había publicado un gran número de obras conocidas mundialmente. Entre ellas recordamos "Estudios biológicos" que merecieron los elogios de Ramón y Cajal; "El moderno Anticristo"; "Confesiones científicas acerca de la evolución materialista y atea" y "Discursos y oraciones sagradas".

Era socio de la Historia Natural de España y de la Astronómica de Francia. Los trabajos del sabio agustino que acaba de fallecer son una colaboración para una síntesis filosófica, fundada en los resultados de la investigación científica.

La muerte del Padre Zacarias Martínez, representa una considerable pérdida para la Iglesia Católica y para la Ciencia española.

## DIVERSAS OPINIONES

Madrid, 7. — El jefe de la minoría socialista, señor de Francisco dijo que el debate había sido minúsculo y por tanto, el señor Azaña no podría hacer otra cosa que lo que había hecho.

—¿Usted cree que tendrá consecuencias políticas este debate? — preguntó un periodista.

—De ninguna manera. El problema ha muerto en el acto mismo de comenzar la batalla.

Don Manuel Cordera, manifestó:

—Me parece que el planteamiento del debate ha sido inoportuno; en primer término, estas elecciones no pueden ni deben tener carácter político; en segundo lugar, hay que hacer constar que hubo una completa desorganización.

Desde luego, la burguesía está en contra de nosotros y se han dado muchos casos en los pueblos de que los radicales socialistas y hasta los de Acción Republicana han dado sus votos a los radicales y a los agrarios antes que votarnos a nosotros, y menos mal cuando se los dan a un republicano radical.

El jefe de la minoría agraria, señor Martínez de Velasco, a quien los periodistas preguntaron su opinión sobre el debate político, dijo:

—Me ha parecido bien la intervención del señor Lerroux, con la que abandona la actitud vacilante de otras veces. Ha tenido un acierto al plantear el debate en sus verdaderos términos, sin que el presidente, que ha manejado el sofisma con su habilidad acostumbrada, haya logrado desvanecer los cargos que le ha dirigido el jefe radical.

Yo no acierto a comprender cuando se levanta en el Parlamento el jefe de la minoría más numerosa a decir lo dicho por el señor Lerroux, se puede continuar impa-

sible en el banco azul confiando en los votos de una mayoría que se encuentra virtualmente deshecha.

El señor Lerroux se mostraba satisfecho y al decirle algunos diputados de su minoría que debían pasar a escuchar el recuento de diputados, dijo el señor Lerroux que no era necesario.

Los periodistas le preguntaron su opinión sobre las consecuencias políticas y contestó:

—Todo lo que tenía que decir lo he dicho en el salón de sesiones de lo dicho. Estoy satisfecho.

Yo no podía, no debía decir más. Por cierto que dijo el jefe radical que en la última parte estuvo fatigado de la garganta, seguramente por los helados que ha tomado en estos días.

Conversando el señor Guerra del Río con los periodistas, dijo:

—Como han visto ustedes, hemos tenido un éxito; el señor Lerroux ha hablado claro y alto.

El señor Sánchez Román decía ante un grupo de diputados de la oposición, que no había intervenido en la discusión, porque el problema estaba en la calle.

Los periodistas le pidieron su opinión.

—Yo no digo nada — contestó —. Pues estamos recogiendo opiniones.

— y ustedes ¿qué comentan?

—Siguen ustedes trabajando, dijo el señor Sánchez Román.

El jefe del Gobierno, hablando con algunos diputados después del debate, dijo que si los republicanos no se unen y se repite lo de las elecciones del domingo, deben prepararse para nuevas luchas.

Suc. de Torres & Virgili.-Tarragona

Sant Francesc, 14

# LA CATALANA

## SEGUROS CONTRA INCENDIOS

### Situación y desarrollo de la Compañía

Años	Primas	Siniestros indemnizados	Reservas de riesgo en curso	Reservas patrimoniales
1872	264.105'57	128.264'04	83.534'96	55.020'13
1882	429.181'86	125.322'62	146.275'85	291.457'58
1892	884.129'47	310.864'26	294.707'82	611.810'14
1902	1.600.535'89	469.148'41	533.511'96	809.167'86
1912	2.812.596'35	1.161.798'61	937.532'11	1.363.194'37
1922	16.262.328'37	8.661.553'66	5.955.412'65	2.431.050'85
1932	24.767.653'09	12.047.383'18	9.086.279'17	7.784.018'18

La Catalana, con su filial

## LA PREVISION NACIONAL

de Seguros contra el Robo

es una de las Compañías más importantes de Europa